



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambo

D78/7/Corr. 1

Declassified to Public
06 September 2012

សំណើសុំការកែតម្រូវ

Request for Correction

Demande de Rectification

| |
|--|
| ឯកសារដើម |
| ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL |
| ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception): 10 / NOV / 2009 |
| ម៉ោង (Time/Heure) : 16:00 |
| មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé du dossier: C.A. Juy |

សំណុំរឿងលេខ (Case/ Dossier): 001/18-07-2007-ECCC/OCIJ

| កែលម្អឯកសារលេខ: To Document No(s): Cote des documents à rectifier : | ERN(s): | កាលបរិច្ឆេទ: Request Date: | ប្រភេទកែលម្អ: Correction Type: Type de Correction: |
|---|-------------------|-------------------------------|--|
| D78/7 | 00189046-00189052 | 05/11/2009 | <input type="checkbox"/> កែលម្អឯកសារដើម Change to Original Correction à apporter à l'original <input checked="" type="checkbox"/> កែលម្អឯកសារបកប្រែ Change to Translation Correction à apporter à la traduction <input type="checkbox"/> រៀបចំចាត់ថ្នាក់ឡើងវិញ Reclassification Nouveau classement |

មូលហេតុនៃការកែតម្រូវ (Reason for changes/ Explications):
The translation was not accurate.

លម្អិតនៃការកែតម្រូវ (Details/ Détails):
Translation reviewed upon request of the Trial Chamber.

ភាគីស្នើសុំ:
Filing Party/ Déposé par:

ហត្ថលេខា
Signature:

បានទទួលការឯកភាពពីក្រុមបញ្ជី(ចំពោះឯកសារដើម):
Approved by Greffier (for originals):
Approuvé par le greffier (pour les originaux) :

ហត្ថលេខា
Signature:

បានទទួលការឯកភាពពីអង្គភាពបកប្រែភាសា(ចំពោះការបកប្រែ):
Approved by ITP (for translations):
Approuvé par le Groupe d'interprétation et de traduction (pour la traduction) :

ហត្ថលេខា: [Signature]
Signature:

| |
|---|
| ឯកសារបានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម |
| CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME |
| ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date /Date de certification): 11 / 11 / 2009 |
| មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé du dossier: C.A. Juy |